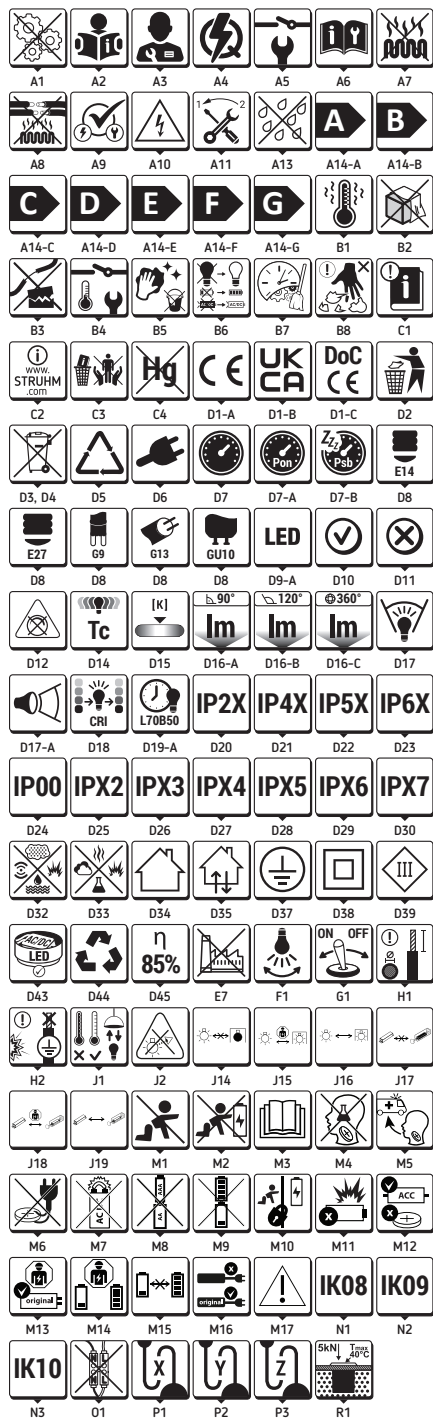
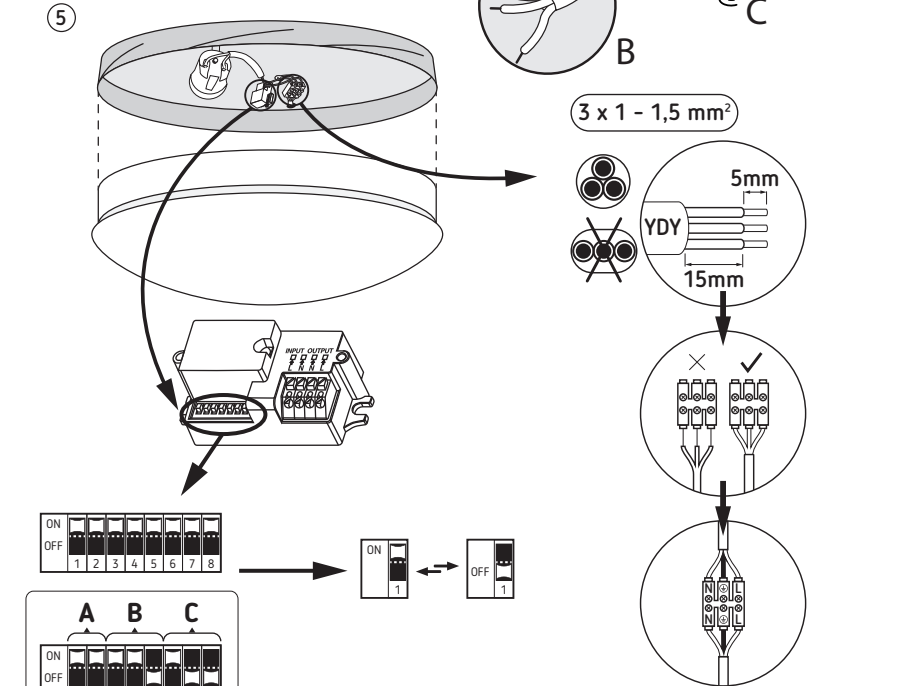
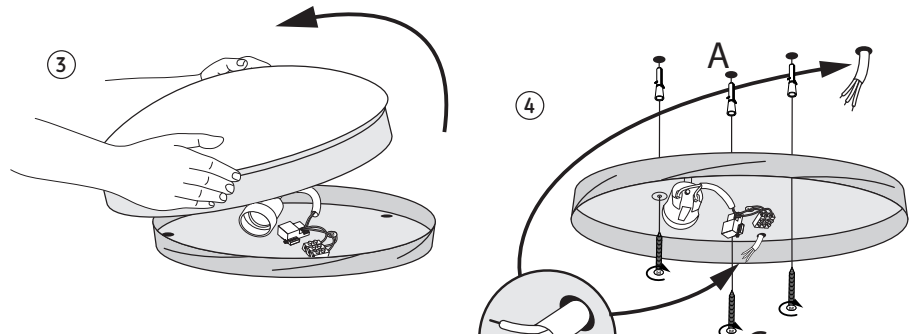
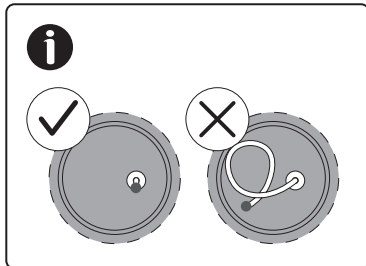
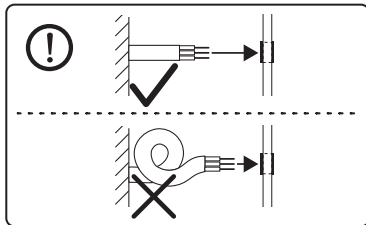
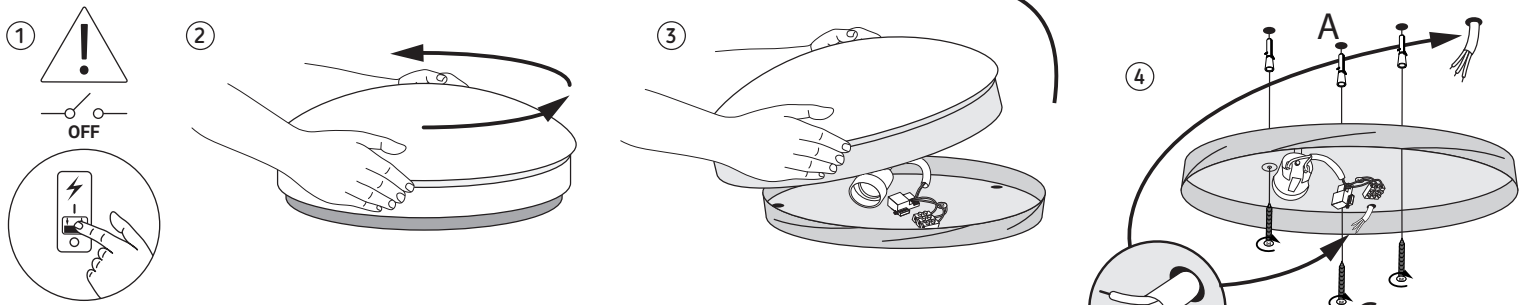
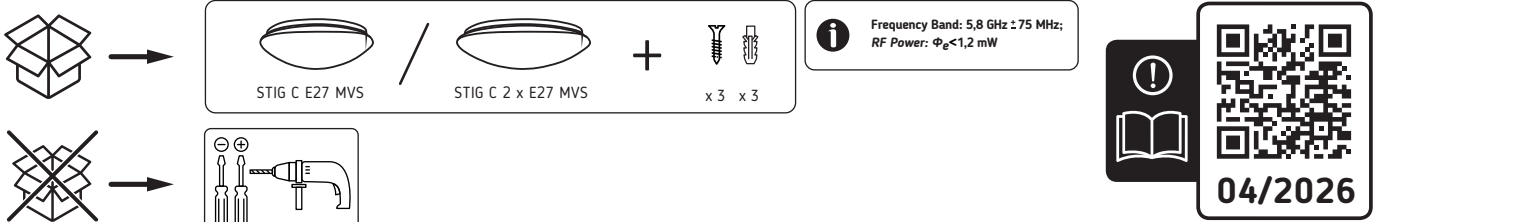




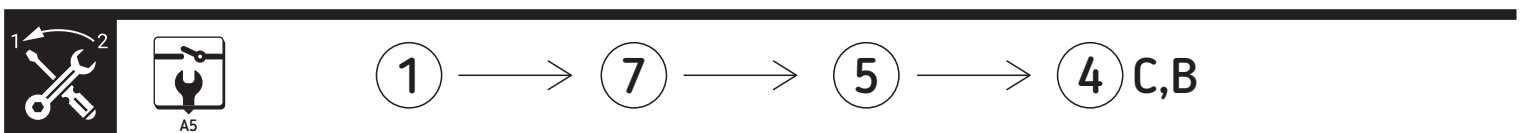
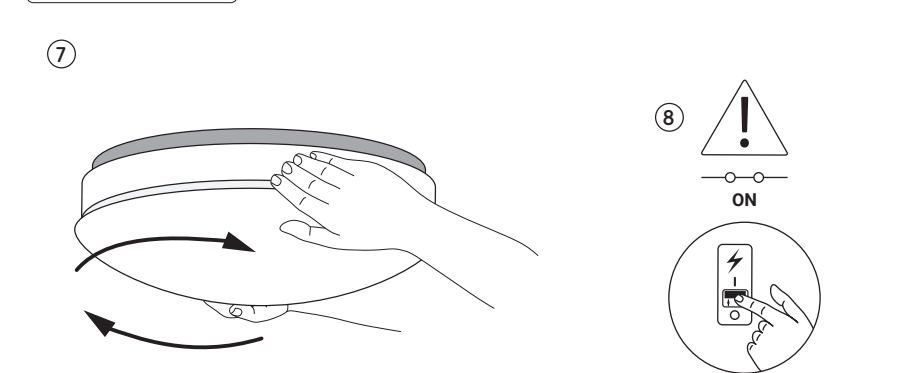
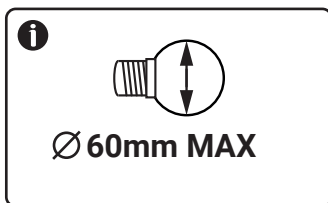
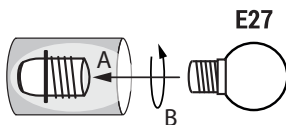
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU PRODUKTÓW – OPIS:

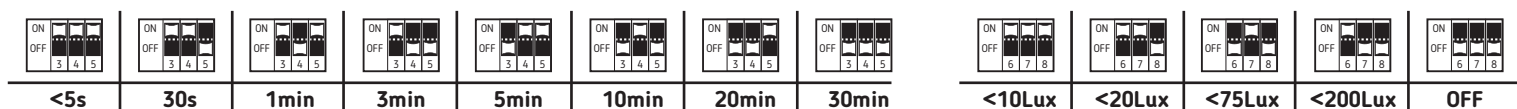
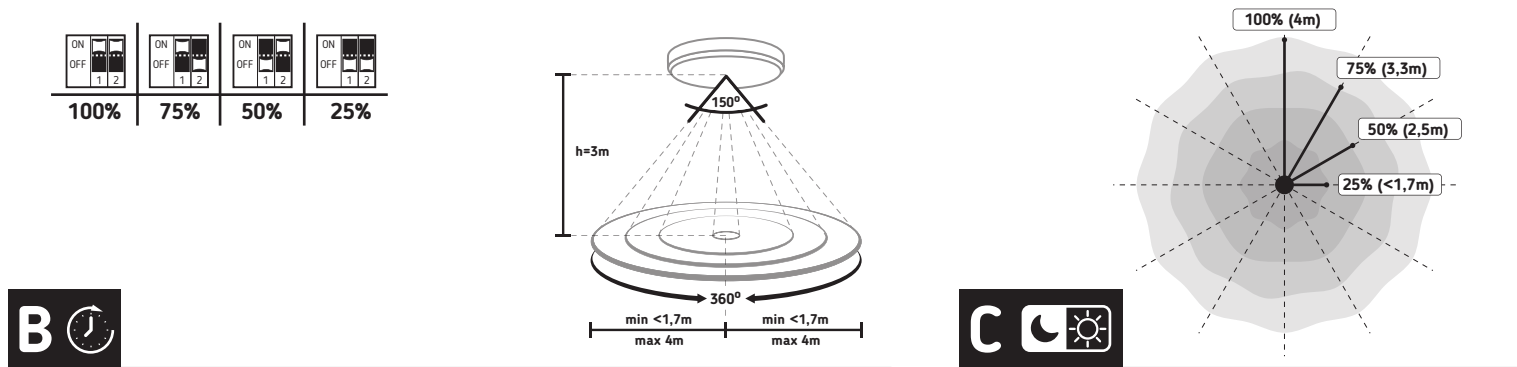
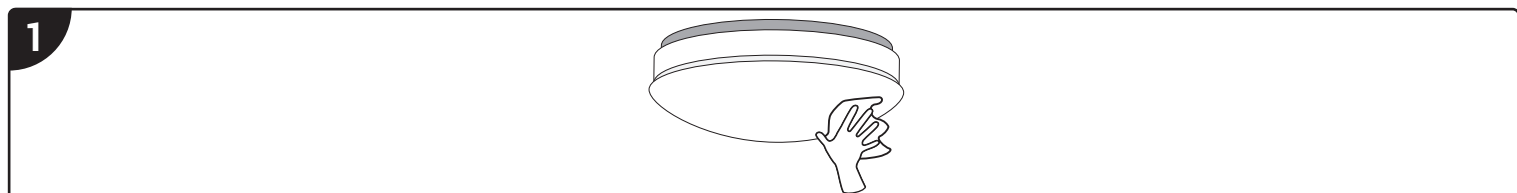
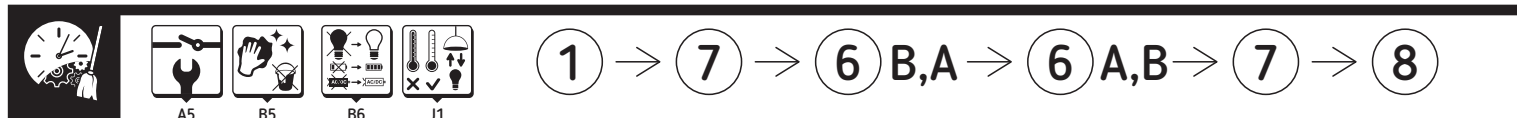
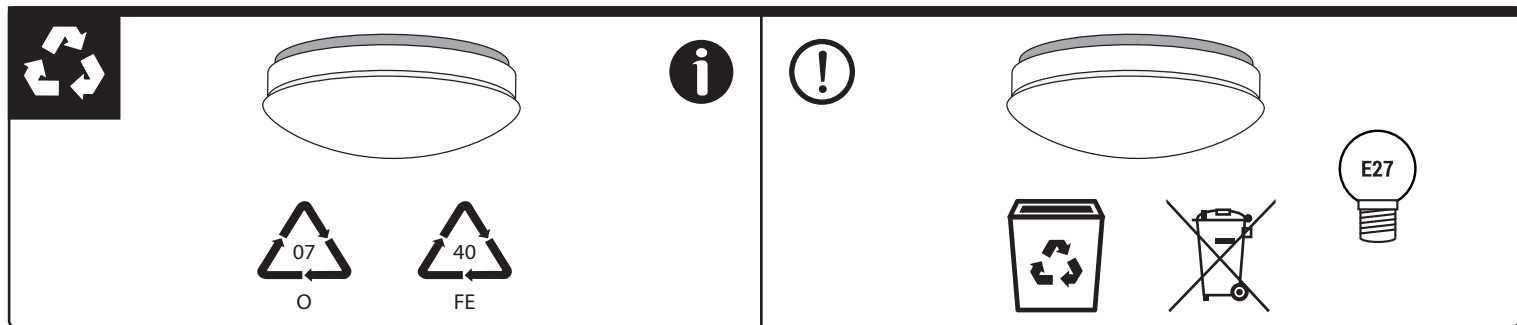
Opakowanie jest integralną częścią instrukcji. PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE / MONTAŻ: A1 – Zmiany techniczne zastrzeżone. A2 – Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją i OWG (Ogólne Warunki Gwarancji). A3 – Montaż / czynności serwisowe / naprawy musi wykonać osoba z uprawnieniami elektrycznymi. A4 – Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe określone prawem. A5 – Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. A6 – Schemat montażu: patrz ilustracje. A7 – Wyrob montować z dala od źródeł ciepła. A8 – Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. A9 – Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. A10 – Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem. A11 – Schemat demontażu: patrz ilustracje. A13 – Stosować wyłącznie w suchych miejscach. A14-A – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <A> A14-B – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej A14-C – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <C> A14-D – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D> A14-E – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> A14-F – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F> A14-G – Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA: B1 – Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 – Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 – W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 – Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. B5 – Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. B6 – Wymiana źródła światła / zasilacza / baterii. B7 – Czyszczenie i konserwacja. B8 – Możliwość powstania ostrych krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym UWAGI / WSKAZÓWKI: C1 – Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. C2 – Wszelkie informacje o produktach Strühm są dostępne pod adresem: www.struhm.com C3 – Producent / importer / dostawca nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. C4 – Nie zawiera treści WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI: D1-A – Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE). D1-B – Wyrob spełnia wymagania przepisów Wielkiej Brytanii (UK). D1-C – UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Ideus Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.struhm.com/ce D2 – Dbaj o czystość i środowisko. D3 – Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na możliwość występowania w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych. Wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/ odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. D4 – Zużyte baterie i/ lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. D5 – Zalecamy segregację odpadów. D6 – Napięcie znamionowe. D7 – Moc znamionowa. D7-A – Moc w trybie włączenia (Pon) D7-B – Moc w trybie czuwania (Psb) D8 – Trzonek / oprawa. D9-A – Lampa LED. D10 – Jest w komplecie. D11 – Brak w komplecie. D12 – Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. D14 – Temperatura barwowa. D15 – Barwa światła. D16-A – Użyteczny strumień świetlny (Fuse), odnoszący się do strumienia w wąskim stożku (90°) D16-B – Użyteczny strumień świetlny (Fuse), odnoszący się do strumienia w szerokim stożku (120°) D16-C – Użyteczny strumień świetlny (Fuse), odnoszący się do strumienia w kuli (360°) D17 – Kąt rozsyłu światła. D17-A – Kąt promieniowania (lub zakres), dla kierunkowych źródeł światła D18 – Współczynnik oddawania barw CRI. D19-A – Trwałość źródła światła L70B50. D20 – Ochrona przed ciętami stałymi przekraczającymi 12mm. D21 – Ochrona przed ciętami stałymi przekraczającymi 1mm. D22 – Wyrob pyłoszczelny. D23 – Wyrob pyłoszczelny. D24 – Brak ochrony. D25 – Ochrona przed kroplami wody padającymi pod kątem do 15 stopni. D26 – Ochrona przed rozpyloną wodą. D27 – Ochrona przed bryzgami wody. D28 – Ochrona przed strugami wody. D29 – Ochrona przed silnymi strugami wody. D30 – Ochrona przed krótkotrwałym, płytkim zanurzeniem. D31 – Ochrona przed głębokim zanurzeniem. D32 – Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp. D33 – Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp. D34 – Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń. D35 – Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. D37 – Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej. D38 – Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona. D39 – Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne. D43 – Zasilacz i moduły LED stanowią komplet z oprawą. D44 – Recykling D45 – Efektywność przy pełnym obciążeniu (%). E7 – Wyrob nie jest przeznaczony do celów przemysłowych. F1 – Wyrob ma możliwość regulacji kierunku świecenia. G1 – Wyrob wyposażony we włącznik. H1 – Końce przewodów należy odizolować na odpowiedniej długości. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających. H2 – Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. J1 – Wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. J2 – Wyrob ze źródłem światła typu dioda/diody LED. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. J14 – Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę oświetleniową. J15 – Źródło światła zawarte w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwisanta lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. J16 – Wymienne źródło światła przez użytkownika końcowego J17 – Urządzenie sterujące tej oprawy oświetleniowej jest elementem niewymennym; po osiągnięciu końca okresu eksploatacji urządzenia sterującego należy wymienić całą oprawę oświetleniową. J18 – Serwisowanie osprzętu sterującego w tej oprawie oświetleniowej powinno być wykonywane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. J19 – Urządzenie sterujące w tej oprawie oświetleniowej można wymienić zgodnie z zaleceniami producenta oprawy oświetleniowej. M1 – Wyrob przeznaczony jest wyłącznie dla konsumentów innych niż konsumenci bardzo podatni i podatni na zagrożenia (def. wg DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2019/417 z dnia 8 listopada 2018). M2 – Akumulatory mogą ładować wyłącznie osoby dorosłe w pomieszczeniu zamkniętym o temperaturze 15°C < Ta < 25°C. Ogniuwa zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka. Oparzenia chemiczne mogą powstać w wyniku połączenia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, a w przypadku pokłnięcia natychmiast szukać pomocy medycznej. Nigdy nie wrzucać baterii do ognia ani nie próbować otwierać obudowy. M3 – OSTRZEŻENIE – Zawiera baterie pastylkową lub guzikową. Niebezpieczne w przypadku pokłnięcia – patrz instrukcja. M4 – OSTRZEŻENIE – Ten produkt zawiera baterię pastylkową lub guzikową. Bateria pastylkowa lub guzikowa może spowodować poważne oparzenia chemiczne lub śmierć w przypadku pokłnięcia. M5 – OSTRZEŻENIE – Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały pokłnięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza. M6 – Baterii nie nadających się do ponownego ładowania nie należy ładować. M7 – Zaciśków zasilania nie wolno zwierać. M8 – Nie wolno mieszać różnych typów baterii. M9 – Nie wolno mieszać baterii nowych i używanych. M10 – Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. M11 – Użycie niewłaściwej baterii może spowodować pożar lub wybuch. M12 – Produkt nie jest przystosowany do baterii jednorazowych. M13 – Baterię można wymienić wyłącznie na baterię dostarczoną lub wskazaną przez producenta oprawy oświetleniowej. M14 – Bateria/EDLC zawarta w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniana wyłącznie przez producenta lub jego serwisanta lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. M15 – Bateria/EDLC tej oprawy oświetleniowej nie podlega wymianie; gdy bateria/EDLC osiągnie koniec okresu użytkowania, całą oprawę oświetleniową powinna zostać wycofana z eksploatacji. M16 – Nie należy używać żadnych ładowarek innych niż te dostarczone specjalnie do użytku z tym urządzeniem. M17 – Ostrzeżenie! N1 – Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK08 N2 – Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK09 N3 – Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK10 O1 – Brak kostki zaciskowej. Instalację musi wykonać osoba z uprawnieniami elektrycznymi. Do przyłączenia zasilania stosować kostkę zaciskową: klasa I – liczba zacisków 3, klasa II – liczba zacisków 2, typ zacisku: gwintowy, napięcie znamionowe 230 V, znamionowa przyłączalność 0,75-1,5 mm², sposób mocowania: w dodatkowej plastikowej osłonie, maksymalne wymiary 50x28x14 mm, przygotowanie przewodów: rysunek (pic. 1) w instrukcji. P1 – Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, należy go wymienić na przewód tego samego typu i o tej samej specyfikacji. P2 – Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby z uprawnieniami elektrycznymi. P3 – Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeśli przewód jest uszkodzony, należy wymienić całą oprawę oświetleniową. R1 – Znamionowe obciążenie powierzchni 5kN, znamionowa najwyższa temperatura powierzchni T=40°C. BATCH – Nr partii

(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. (CZ) Obal je nedílnou součástí instrukce. (SK) Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. (HU) A csomagolás az utasítás szerves része. (GB) The packaging is the integral part of the instruction. (DE) Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. (RU) Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. (RO) Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. (BG) Опаковката е неразделна част от инструкцията. (UA) Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. (LT) Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. (LV) Lepakojums ir instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. (EE) Pakend on juhendi lahutamatu osa. (FR) L'emballage fait partie intégrante de l'instruction. (ES) El embalaje es la parte integral de la instrucción. (PT) A embalagem é parte integrante das instruções. (IT) L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. (DK) Emballagen er den integrerede del af instruktionen. (NL) De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. (SE) Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. (FI) Pakkaus on olennainen osa ohjetta. (NO) Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. (GR) Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντύλης. (MK) Пакувањето е составен дел од упатството. (SI) Embalaža je sestavni del navodila. (RS) Embalaža je sastavni deo uputstva.

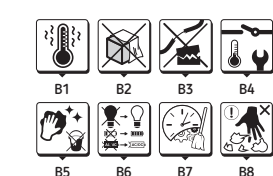


6





DoC PL: UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI Ideus Sp. z o.o. oświadczają, że typ urządzenia radiowego MWS / NUTKA jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sturhum.com/ce **CE** CZ: ZJEDNOTIENÉ ÚJAVNÉ PŘHLÁŠENÍ O SHODĚ Típusútváratlan Ideus Sp. z o.o. prohlasuje, že typ rádiového zařízení MWS / NUTKA je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění Újavného prohlášení o shodě je dostupné na této internetové adrese: www.sturhum.com/ce **SK** ZJEDNOTENÉ ÚJAVNÉ PŘHLÁŠENÍ O SHODĚ Típusútváratlan Ideus Sp. z o.o. igazolja, hogy a MWS / NUTKA típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az Újvegyteljesítési nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sturhum.com/ce **GB** SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY Hereby Ideus Sp. z o.o. declares that the radio equipment type MWS / NUTKA is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address: www.sturhum.com/ce **DE** VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKÄRUNG Hiermit erklärt Ideus Sp. z o.o., dass das FunkanlagenTyp MWS / NUTKA der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sturhum.com/ce **RU** УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС Настоящим компания Ideus Sp. z o.o. заявляет, что радиооборудование типа MWS / NUTKA соответствует Директиве 2014/53/ЕВ. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.sturhum.com/ce **RO** DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATÎn prezenta, Ideus Sp. z o.o. declară că tipul de echipament radio MWS / NUTKA este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.sturhum.com/ce **BG** ПРОСТРАНСТВЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С НАСТОЯЩОТО ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕВ. В настояща декларацията се обявява, че типът на радиосвързването MWS / NUTKA е в съответствие с Директива 2014/53/ЕВ. Цялостният текст на декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.sturhum.com/ce **UA** ПРОСТЕТА ДЕКЛАРАЦІЯ ЗА СООТВІТСТВИЄ ЦЬОГО ТИПУ ІДЕУС СП. З О.О. заявляє, що радіоапаратура типу MWS / NUTKA відповідає Директиві 2014/53/ЄВ. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.sturhum.com/ce **IT** SUPPLANTATA ATTESTAZIONE DI CONFORMITÀ DELLA DUE IDEUS SP. Z O.O. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MWS / NUTKA è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sturhum.com/ce **FR** DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE Le soussigné, Ideus Sp. z o.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type MWS / NUTKA est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sturhum.com/ce **ES** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, Ideus Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MWS / NUTKA es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sturhum.com/ce **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA Presente, a Ideus Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de radio MWS / NUTKA está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sturhum.com/ce **IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il fabbricante, Ideus Sp. z o.o., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MWS / NUTKA è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sturhum.com/ce **DK** FØRENKLÆDT EU-ØVERENSSTEMMELSESEKPLÆRNING Hermed erklærer Ideus Sp. z o.o., at radioudrustningstypen MWS / NUTKA er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelsestemaets fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sturhum.com/ce **NL** VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij verklaart Ideus Sp. z o.o., dat het type radioapparatuur MWS / NUTKA conform is met Richtlijn 2014/53/EU. Het volledige tekst van de EU-overeenstemmingsverklaring is te vinden op de volgende internetadres: www.sturhum.com/ce **SE** ENKELTAVTÄCKNING FÖR EU-ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed försäkras Ideus Sp. z o.o. att den typ av radioanordning MWS / NUTKA överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sturhum.com/ce **FI** YKSINKERTAISTUOTTE EU-VASTAAMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Ideus Sp. z o.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi MWS / NUTKA on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vastuustatementsuomenkääntö on täysimääräinen teksti saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sturhum.com/ce **NO** FØRENKLÆDT EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR Herved erklærer Ideus Sp. z o.o. erklærer at radioutrustningstypen MWS / NUTKA er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fuldstændige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.sturhum.com/ce **GR** ΑΠΛΟΥΣΤΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΙΑΣ ΕΕ Για το παρόντος, ο Ideus Sp. z o.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου MWS / NUTKA συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.sturhum.com/ce **MK** ПОПРЕДНОСТАВНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООТВЕТНОСТ НА ЕВ Притоа, Ideus Sp. z o.o. изјавува дека радио опремата тип MWS / NUTKA е во согласност со Директивата 2014/53/ЕВ. Целокупниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: www.sturhum.com/ce **SK** POJEDNÁSTAVENÁ JAVNA OHLÁŠENÍ O SHODĚ Típusútváratlan Ideus Sp. z o.o. igazolja, hogy a rádióeszköz típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az egyszerűsített nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sturhum.com/ce



PL B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 - Nie zakrywają wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 - Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wyrobu. B5 - Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać środków czyszczących. B6 - Wymiana źródła światła / zasilacza / baterii. B7 - Czyszczenie i konserwacja. B8 - Możliwość powstania ostrego krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym. (CZ) B1 - Części wyrobu se zażywają do wysokiej temperatury. B2 - Niezakrywaj wyrobek. Zastój wolny prysn wzdłużu. B3 - W prípade poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití.

B4 - Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystudne. B5 - Čistit výrobek jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe postříkané bře. B6 - Výmena světelného zdroje / zdroje napájení / batérie B7 - Čistení a údržba B8 - Možnost ústny ostrých hrán pripade mechanického poškodení. (SK) B1 - Prvky vyrobené sa zahrievajú do vysokej teploty. B2 - Výrobok nezakrývať bezpečnosť, ktorý prinisť vzduchu. B3 - Nepokúšajte sa poskladať výrobok. B4 - Údržbu vykonávať iba po odpojení napájania po vychladnutí výrobku. B5 - Čistenie jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. B6 - Výmena zdroja svetla / napájacieho zdroja / batérie B7 - Čistenie a údržba B8 - Možnosť ústny ostrých hrán v prípade mechanického poškodenia. (HU) B1 - A termék elemei meglehetősen forrók lehetnek. B2 - A termék biztonságos, hogy ne kerüljön levegőbe. B3 - Ne próbálja meg összerakni a terméket. B4 - Az üzemeltetést csak akkor végezze, ha a készülék teljesen lehűlt. B5 - A tisztítást csak finom és száraz textilanyagokkal végezze. B6 - A fényforrás cseréje. B7 - A termék tisztítása és karbantartása. B8 - A termék élei lehetnek élesek. B9 - A termék mechanikai sérüléseire. (GB) 1 - The elements of the product become very hot. 2 - The product is safe, so that it does not get into the air. 3 - Do not try to assemble the product. 4 - Maintenance should only be carried out when the product has cooled down. 5 - Clean the product with a fine and dry fabric. 6 - Replacement of the light source. 7 - Cleaning and maintenance of the product. 8 - The edges of the product may be sharp. 9 - Mechanical damage to the product.

B- air access. B1- If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. B4 - Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. B5 - Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. B6 - placement of the light source / power supply / battery. B7 - Cleaning and maintenance B8 - Possibility of sharp edges forming in case of mechanical damage. B9 - The product is not suitable for use in wet areas. B2 - The Product must be checked. Furi ungehinderte Luftzufuhr sorgen. B3 - Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. B4 - Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle. B7 - Reinigung des Produktes. B8 - Mechanischer Beschädigungen kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (B0) B1 - Componentele produsului la incalzesc la temperaturile ridicate. B2 - Nu se acopera produsul. Asigura o acces liber de aer. B3 - In caz de deteriorare a izolarii cablului sau carcasi, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioara. B4 - Intretinerea poate sa fie efectuate dupa deconectarea la putere dupa ce produsul sa racit. B5 - Curata numai cu un material moale si uscat. Nu utiliza detergenți chimici. B6 - Verificarea stării izolației conductelor electrice.

[illegible]

ums nedrīk atkal ekspluatācijā. B4 - Konservācija jāveic
esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums ir
dzīvis. B5 - Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem
Nepietiek tīrīšanas trīšanās līdzekļus. B6 - Gaismas avoti
/ barosanas avoti / akumulatori nomaina B7 - Tīrīt
un apkoše B8 - Asu malā veidošanās iespēja mehāniskās
pojūguma gadījumā. (EĒ B1 - Seadmē elementu kū
grāvēdāve, korektā kompresorā turēdāve
katrādiem tagad vajadzētu būt. B2 - Tīrīt
uhtme vāj korpuse izolātsionu rīksumie uhtul, seadmē
enam kōbīdē dāvē kasutamiskās. B4 - Konservēim
se tōisōd sōnortā vāj lūktāt voolu jūvies, peale tōisō
maha iahitumēs. B5 - Puhastādā aiolul ōmādēgā ja kuivā
apāgā. Eare kasutēgā ķemiliskā puhastusvahēdēdē.
B6 Valguslāpī / tōeteliskā / ku vahetus B7 - Puhastāmēgā
mōdus B8 - Teravate seadmē tekismē vōlums. (FR) B1
mōdus B2 - Ene pūstāmēgā turēdāve, jūstā
ēdēdāve. B3 - Ne pas puvēir the product facies bōrē
de fā. B3 - En cas d'endommagement d'isolement du cā
ble ou du bōtier le produit devient impropre à l'exploitātiō
ulteriēur. B4 - Faire l'entretien avec l'alimentation coupēe
une fois le produit refroidi. B5 - Nettoyer uniquement avec
des tissus secs et delicats. On ne peut pas utiliser les
produits nettoiyants chimiques. B6 - Remplacement de la
source lumineuse / alimentation / batterie. B7 Nettoyer et
entretenir la machine. B8 - La formation d'arêtes vive et
cas de domages mécaniques.